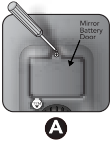
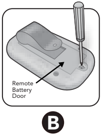
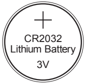
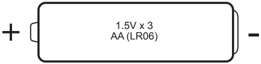
BABY IN SIGHT MAGICAL FIREFLY

Για την υγεία και την ασφάλεια του παιδιού σας. ΠΡΟΕΙΔΟΠΟΙΗΣΗ! Το προϊόν αυτό δεν αποτελεί παιχνίδι και πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο από ενήλικες. Φυλάσσετε όλα τα μέρη, συμπεριλαμβανομένης της συσκευασίας, σε σημείο που δεν φτάνουν τα παιδιά. Μη ρυθμίζετε ποτέ τον καθρέφτη ενώ οδηγείτε. Ελέγχετε τακτικά την προσάρτηση για να διασφαλίσετε την ασφαλή εφαρμογή. Διαβάστε και διατηρήστε τη συσκευασία για μελλοντική αναφορά.









Item Number: 012064   Model Number: MKTR0465 REV 1

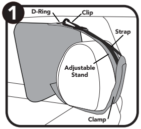
PRODUCT AND DESIGN ARE TM & ©2014 MUNCHKIN, INC. CA 91406. IMPORTED BY LINDAM LTD (THE EUROPEAN DIVISION OF MUNCHKIN INC), UNIT 760, THORP ARCH TRADING ESTATE, WETHERBY, WEST YORKSHIRE, LS23 7FW, ENGLAND. MADE IN CHINA. MUNCHKIN, AND IT'S THE LITTLE THINGS ARE TRADEMARKS OR REGISTERED TRADEMARKS OF MUNCHKIN, INC.

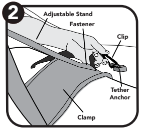
CCD-0176-000 REV 1   12064-IB01-1

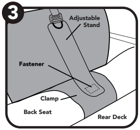
Back

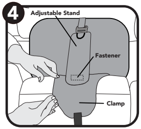
munchkin®

Baby In-Sight™ Magical Firefly Mirror
• Miroir musical pour surveiller bébé en voiture • Muzikale Spiegel • Magische Glühwürmchen Musikspiegel • Espejo musical • Espelho musical • Specchio musicale









UK 1. Back Seat Head Restraint
- Raise head restraint.
- Insert clamp underneath head restraint.
- Wrap adjustable stand over top of head restraint.
- Bend clamp upward to conform to head restraint.
- Attach strap's clip to D-Ring.
- Lower head restraint down to secure in place.
- Tighten strap and rotate mirror to desired angle so your child is visible to driver in vehicle's rear-view mirror.

Important Safety Precautions: Keep mirror out of baby's reach & direct sunlight. Always carefully follow car seat manufacturer's directions for correct installation and position of a child safety seat. If the tether anchor is being used to secure a child safety seat, do not use this attachment method.

2. Tether Anchor IMPORTANT: DO NOT ATTACH THIS PRODUCT TO YOUR VEHICLE'S TETHER ANCHOR IF YOUR CHILD SAFETY SEAT IS INSTALLED IN YOUR VEHICLE USING THIS ANCHOR.
- Position mirror on back seat in front of tether anchor.
- Insert clamp between seat & rear deck of your vehicle.
- Bend clamp to conform to seat shape.
- Attach clip to tether anchor and tighten strap.
- Unfasten adjustable stand's fastener, and tilt mirror to desired angle so your child is visible to driver in vehicle's rear-view mirror.

Front

NOTE: The tether anchor attachment method is designed for average sized vehicles. If you own a larger and would like to use the tether anchor attachment, you may need a tether extender. Please visit Munchkin at munchkin.com

3. Centre Back Seat with Deck
- Position mirror on centre front side of back seat.
- Bend the clamp to conform to the top of back seat.
- Insert clamp between seat back and rear deck.
- Adjust as needed so clamp is secure.
- Unfasten adjustable stand's fastener and tilt mirror to desired angle so your child is visible to driver in vehicle's rear-view mirror.

4. Center Back Seat on Bench Seat
- Position mirror on center front side of back seat.
- Bend clamp to conform to top of the back seat.
- Squeeze clamp firmly to secure mirror in place.
- Adjust as needed so clamp is secure.
- Unfasten the adjustable stand's fastener and tilt mirror to desired angle so your child is visible to driver in the vehicle's rear-view mirror.

Battery Installation:

Remove Plastic Demo Tab Before First Use. Pull out plastic demo tab located on the back side of product and discard. Remove Demo Batteries Before First Use: Product includes 3 "AA" batteries with plastic adapters for in-store demonstration only. Battery life and performance may be impaired. Remove 3 "AA" batteries and plastic adapters and replace with 3 new "AA"alkaline batteries (not included) for normal use. Discard 3 "AA" batteries and plastic adapters in a safe manner.
- Loosen screw in battery compartment door with Phillips head screwdriver. Remove battery compartment door **(A/B)**.
- Correctly insert 3 "AA"alkaline batteries / 1 "CR2032" coin cell battery with polarity shown in battery compartment.
- Replace battery compartment door and tighten screw with Phillips head screwdriver. Do not overtighten.

Battery Safety Information

In exceptional circumstances, batteries may leak fluids that can cause a chemical burn injury or ruin the product. To avoid battery leakage:
- Do not mix old and new batteries.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargable (nickel-cadmium, lithium-ion) batteries.
- Do not recharge non-rechargeable batteries.
- Insert batteries in correct polarity position.
- Do not short circuit battery terminals.
- Remove batteries during long periods of non-use. Always remove exhausted batteries from product. Dispose batteries properly.
- Use caution when opening battery compartment as some batteries may leak, explode, or catch fire.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Operating Mirror

1. Press ⏻ button on front of mirror. Power indicator light will appear. The ⏻ button on the front of the mirror must be pressed in order to operate remote control and mirror features.

2. Press desired mode on remote control:

Soothing Mode

a. Press 😴 button on remote once to activate soothing mode. Press again to stop.

NOTE: Soothing mode stops automatically after approximately 12 minutes. Press 😴 button again to restart.

Entertainment Mode

b. Press 😀 button on remote once to activate entertainment mode. Press again to stop.

NOTE: Entertainment mode stops automatically after approximately 12 minutes. Press 😀 button again to restart.

Important: For optimum performance, ensure the remote has an unobstructed visual path to the mirror.

MIRROR

Auto Shut-Off Battery Conservation
To help conserve battery life, the mirror automatically shuts off after 1 hour of inactivity. The power indicator light will turn off and mirror cannot be activated by the remote during this time. To reactivate, press ⏻ button on mirror. Power indicator light will appear.

Manual Shut-Off
Press and hold ⏻ button for 3 seconds. Power indicator light will turn off.

To Clean:
Wipe the mirror with a soft, dry cloth. Do not use any cleaning solutions. Fabric is surface washable with a damp cloth and mild soapy water. Air dry. Do not bleach. Do not submerge mirror in water.

For your child’s safety and health. WARNING! This product is not a toy and is for adult use only. Keep all parts including packaging out of reach of children. Never adjust mirror whilst driving. Regularly check attachment to ensure secure fit. Read and retain packaging for future reference

FR 1. Appui-tête de siège arrière

- Déployer l’appuie-tête.
- Insérer la pince sous l’appui-tête.
- Enrouler la lanière réglable autour de l’appui-tête en la faisant passer par-dessus.
- Plier la pince vers le haut afin qu’elle épouse la forme de l’appui-tête.
- Fixer le clip de la sangle sur l’anneau en D.
- Baisser l’appuie-tête pour le remettre en place correctement.
- Serrez la sangle et orienter le miroir selon l'angle de votre choix, de façon à ce que le conducteur puisse voir votre enfant dans le rétroviseur. **Précautions de sécurité importantes:** Conserver le miroir hors de la portée de bébé et à l’abri de la lumière directe du soleil. Toujours se conformer scrupuleusement aux consignes du fabricant du siège auto pour installer et positionner correctement un siège auto enfant. Si vous utilisez le point d’ancrage pour fixer le siège auto enfant, ne pas opter pour ce mode de fixation.

2. Point d’ancrage IMPORTANT: NE PAS FIXER CE PRODUIT AU POINT D’ANCRAGE DE VOTRE VÉHICULE SI CE MODE DE FIXATION EST UTILISÉ POUR L'INSTALLATION DE VOTRE SIÈGE AUTO ENFANT.

- Positionner le miroir sur le siège arrière, face au point d’ancrage.
- Insérer la pince entre le siège et la plage arrière de votre véhicule.
- Plier la pince afin qu’elle épouse la forme du siège.
- Fixer le clip sur le point d'ancrage et serrer la sangle.
- Défaire l’attache de la lanière réglable et orienter le miroir selon l’angle souhaité de façon à ce que le conducteur puisse voir votre enfant dans le rétroviseur.

REMARQUE: Le point d'ancrage est une méthode de fixation conçue pour les berlines. Si vous possédez un mini van, un break ou un 4x4 (SUV) et que vous souhaitez opter pour la fixation via le point d’ancrage, vous pouvez avoir besoin d’une rallonge. Merci de consulter le site de Munchkin: munchkin.com

3. Siège arrière central avec plage

- Positionner le miroir au centre du siège arrière, sur l'avant.
- Plier la pince afin qu’elle épouse la forme du haut du siège arrière.
- Insérer la pince entre le dossier du siège et la plage arrière.
- Ajuster au besoin de façon à bien fixer la pince.
- Défaire l’attache de la lanière réglable et orienter le miroir selon l’angle souhaité de façon à ce que le conducteur puisse voir votre enfant dans le rétroviseur.

4. Siège arrière central, sur la banquette

- Positionner le miroir au centre du siège arrière, sur l'avant.
- Plier la pince afin qu’elle épouse la forme du haut du siège arrière.
- Serrer fermement la pince pour bien fixer le miroir.
- Ajuster au besoin de façon à bien fixer la pince.
- Défaire l’attache de la lanière réglable et orienter le miroir selon l’angle souhaité de façon à ce que le conducteur puisse voir votre enfant dans le rétroviseur.

Mise en place des piles :
Retirer la languette plastique de démonstration avant la première utilisation. Détacher la languette plastique de démonstration sur le côté arrière du produit et la jeter. Retirer les piles de démonstration avant la première utilisation : Le produit contient 3 piles AA avec des adaptateurs plastique à des fins de démonstration en magasin uniquement. La durée de vie des piles et leur performance ne sont pas optimales. Retirer les 3 piles AA et leurs adaptateurs plastique et les remplacer par 3 piles alcalines de type C neuves (non fournies) pour une utilisation normale. Mettre au rebut les 3 piles AA et les adaptateurs plastique de manière sécurisée.

- Dévisser la vis du couvercle du compartiment des piles avec un tournevis cruciforme. Retirer le couvercle du compartiment des piles **(A/B)**.
- Insérer correctement 3 piles alcalines de type "AA"/ 1 pile-bouton CR2032 selon les indications de polarité sur le compartiment des piles.
- Remettre en place le couvercle du compartiment des piles et serrer la vis avec un tournevis cruciforme. Ne pas trop serrer.

Informations de sécurité concernant les piles
Dans des cas extrêmement rares, les piles peuvent couler et l'acide qu'elles contiennent peut causer des blessures ou détruire le produit. Prévention des fuites d'acide :

- Ne pas mélanger les piles usagées et les piles neuves.
- Ne pas mélanger les piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables (nickel-cadmium, lithium-ion).
- Ne pas recharger des piles non rechargeables.
- Insérer les piles dans la bonne position de polarité.
- Ne pas court-circuiter les bornes des piles.
- Retirer les piles en cas de non-utilisation prolongée du produit. Toujours retirer les piles usagées du produit. Jeter les piles conformément aux règles de sécurité.
- Faire preuve de prudence lors de l'ouverture du compartiment des piles car certaines piles peuvent fuir, exploser ou prendre feu.
- Les piles rechargeables doivent être retirées du jouet avant d’être rechargées.
- Les piles rechargeables doivent être rechargées sous la surveillance d’un adulte.

Utilisation
1. Appuyer sur le bouton ⏻ sur le devant du miroir. Le voyant de mise en marche s'allume. Appuyer sur le bouton ⏻ sur le devant du miroir pour utiliser les fonctions de la télécommande et du miroir.
2. Appuyer sur le mode souhaité sur la télécommande :

Mode apaisement
a. Appuyer une fois sur le bouton 😴 de la télécommande pour activer le mode apaisement. Appuyer de nouveau pour l'arrêter.
REMARQUE : Le mode apaisement s’éteint automatiquement après environ 12 minutes. Appuyer de nouveau sur le bouton 😴 pour le redémarrer.

Mode divertissement
b. Appuyer une fois sur le bouton ☻ de la télécommande pour activer le mode divertissement. Appuyer de nouveau pour l'arrêter.
REMARQUE : Le mode divertissement s’éteint automatiquement après environ 12 minutes. Appuyer de nouveau sur le bouton ☻ pour le redémarrer.
Important : Pour obtenir des performances optimales, veiller à ce que la trajectoire visuelle entre la télécommande et le miroir ne soit pas entravée.

Nettoyage:
Essuyer le miroir avec un chiffon doux et sec. N’utiliser aucun produit de nettoyage. Le tissu est lavable en surface à l’aide d’un chiffon humide et d’eau savonneuse tiède. Laisser sécher à l'air libre. Ne pas utiliser d’eau de javel. Ne pas immerger le miroir danl’eau.

À lire pour la sécurité et la santé de votre enfant. Avertissement! Ne pas ajouter de liens ou lanières supplémentaires pour fixer l’appareil sur un lit ou un parc de jeux. Conserver hors de la portée de bébé lors d’une utilisation sur socle. Toujours s’assurer que l’appareil est correctement fixé. Veuillez lire et conserver ces informations pour pouvoir vous y référer ultérieurement. Retirer tous les éléments d’emballage avant d'utiliser le produit.

NL 1. Hoofdsteun achterbank

- Trek de hoofdsteun omhoog.
- Plaats de klem onder de hoofdsteun.
- Haal de verstelbare houder om de bovenkant van de hoofdsteun.
- Buig de klem omhoog in de vorm van de autostoel.
- Bevestig de klem van de band aan de D-ring.
- Haal de hoofdsteun omlaag.
- Trek de band strak en kantel de spiegel in de gewenste hoek zodat uw kind zichtbaar is voor de chauffeur in de achteruitkijkspiegel.

Belangrijke veiligheidsmaatregelen Houd de spiegel buiten bereik van de baby and uit direct zonlicht. Volg de aanwijzingen van de fabrikant van de kinderstoel zorgvuldig op voor een juiste installatie en plaatsing. Als er een tuiverankering wordt gebruik om de kinderstoel vast te zetten, dient deze bevestigingsmethode niet te worden gebruikt.

2.Tuiverankering BELANGRIJK DIT PRODUCT NIET BEVESTIGEN AAN DE TUIVERANKERING VAN UW VOERTUIG ALS DE KINDERSTOEL IN DE AUTO IS BEVESTIGD MET GEBRUIK VAN DIT ANKER.

- Plaats de spiegel op de achterstoel voor de tuiverankering.
- Plaats de klem tussen de stoel en het achterdek van de auto.
- Buig de klem in de vorm van de autostoel.
- Bevestig de klem aan de tuiverankering en trek de band strak.
- Maak de gesp van de verstelbare houder los en kantel de spiegel in de gewenste hoek zodat uw kind zichtbaar is voor de chauffeur in de achteruitkijkspiegel.

LET OP De tuiverankering is ontworpen voor sedans. Als u een busje, stationcar of SUV hebt en de tuiverankering wilt gebruiken, hebt u daarvoor mogelijk een verlengstuk nodig. Ga naar Munchkin op munchkin.com

3.Midden van de achterbank aan het achterdek

- Plaats de spiegel in het midden van de voorkant van de achterbank.
- Buig de klem in de vorm van de bovenkant van de achterbank.
- Plaats de klem tussen de achterkant van de autostoel en het achterdek.
- Verstel de klem indien nodig zodat deze goed vast zit.
- Maak de gesp van de verstelbare houder los en kantel de spiegel in de gewenste hoek zodat uw kind zichtbaar is voor de chauffeur in de achteruitkijkspiegel.

4.Midden van de achterbank aan de achterbank

- Plaats de spiegel in het midden van de voorkant van de achterbank.
- Buig de klem in de vorm van de bovenkant van de achterbank.
- Knijp de klem stevig in om de spiegel op zijn plaats vast te zetten.
- Verstel de klem indien nodig zodat deze goed vast zit.
- Maak de gesp van de verstelbare houder los en kantel de spiegel in de gewenste hoek zodat uw kind zichtbaar is voor de chauffeur in de achteruitkijkspiegel.

Plaatsing van de batterijen:
Verwijder het plastic demolipje voor het eerste gebruik. Verwijder het plastic demolipje aan de achterzijde van het product en gooi het weg. Verwijder de demobatterijen voor het eerste gebruik: Het product bevat 3 "AA"-batterijen met plastic adapters, uitsluitend voor demonstratie in de winkel. De batterijduur en -prestaties zijn mogelijk verkort. Verwijder 3 "AA"-batterijen en plastic adapters en vervang ze door 3 nieuwe "AA"-alkalinebatterijen (niet inbegrepen) voor normaal gebruik. Verwijder 3 "AA"-batterijen en plastic adapters op een veilige manier.

- Maak de schroef in het deksel van het batterijvak los met een Philips-kruiskopschroevendraaier. Verwijder het deksel van het batterijvak **(A/B)**.
- Plaats 3 "AA"-alkalinebatterijen / 1 "CR2032"-knoopcelbatterij overeenkomstig de polariteit aangegeven in het batterijvak
- Plaats het deksel van het batterijvak terug en draai de schroef vast met een Philips-Kruiskopschroevendraaier. Draai de schroef niet te vast aan.

Veiligheidsinformatie over de batterij

In uitzonderlijke omstandigheden kunnen er vloeistoffen uit de batterijen lekken die een chemische brandwonden kunnen veroorzaken of het product kunnen beschadigen.

Voorkom batterijlekkage:

- gebruik geen oude en nieuwe batterijen samen.
- gebruik geen alkalinebatterijen, standaardbatterijen (zink-koolstof) of oplaadbare batterijen (nikkel-cadmium, lithium-ionen) samen.
- laad geen niet-oplaadbare batterijen op.
- plaats de batterijen op correcte wijze in het batterijvakje en let op de polariteit.
- zorg dat er geen kortsluiting optreedt in het circuit van de batterijaansluitingen.
- verwijder de batterijen als het toestel lange tijd niet wordt gebruikt. Verwijder lege batterijen altijd uit het product. Gooi de batterijen op een veilige manier weg. Wees voorzichtig als u het batterijvakje opent aangezien sommige batterijen kunnen lekken, ontploffen of vuur kunnen vatten.
- oplaadbare batterijen moeten uit het speelgoed worden verwijderd voor het opladen.

Belangrijk: voor optimale prestaties moet u ervoor zorgen dat er geen visuele obstakels zijn tussen de afstandsbediening en de spiegel.

1. Druk op de ⏻ knop op de voorkant van de spiegel. Het stroomindicatorlampje zal gaan branden. Om de functies van de afstandsbediening en de spiegel te kunnen gebruiken, moet de knop ⏻ op de voorkant van de spiegel worden ingedrukt.
2. Druk op de gewenste stand op de afstandsbediening:

Kalmeerstand

a. Druk eenmaal op de knop 😴 van de afstandsbediening om de kalmeerstand in te schakelen. Druk opnieuw om te stoppen.
OPMERKING: na ongeveer 12 minuten stopt de kalmeerstand automatisch. Druk nogmaals op de knop 😴 om opnieuw te starten.

Plezierstand

b. Druk eenmaal op de knop ☻ van de afstandsbediening om de plezierstand in te schakelen. Druk opnieuw om te stoppen.
OPMERKING: na ongeveer 12 minuten stopt de plezierstand automatisch. Druk weer op de knop ☻ om opnieuw te starten.

Belangrijk: voor optimale prestaties moet u ervoor zorgen dat er geen visuele obstakels zijn tussen de afstandsbediening en de spiegel.

Reinigen:

De spiegel afdoen met een zachte, droge doek. Geen reinigingsmiddelen gebruiken. De stof kan worden afgewassen met een vochtig doekje en water met een milde zeep. In de lucht laten drogen. Geen chloor gebruiken. De spiegel niet onderdompelen in water.

Voor de veiligheid en gezondheid van uw kind. Waarschuwing!

Bevestiging geen bijkomende kabels en riemen om aan een wieg of box vast te maken. Houd buiten het bereik van baby's wanneer de stand gebruikt wordt. Controleer altijd dat het product correct bevestigd is. Lees en bewaar deze informatie voor toekomstige referentie. Verwijder alle verpakkingscomponenten vóór gebruik.

DE 1. Kopfstütze des Rücksitzes

- Ziehen Sie die Kopfstütze nach oben.
- Schieben Sie den Bügel unter der Kopfstütze durch.
- Legen Sie die verstellbare Stütze oben um die Kopfstütze herum.
- Ziehen Sie den Bügel entlang der Kopfstütze nach oben.
- Hängen Sie die Gurtschlaufe in den D-Ring ein.
- Schieben Sie die Kopfstütze wieder nach unten.
- Ziehen Sie den Gurt fest und drehen Sie den Spiegel so, dass Ihr Kind im Rückspiegel zu sehen ist.

Wichtige Sicherheitsvorkehrungen: Nicht in Reichweite des Kindes und direkter Sonneneinstrahlung aussetzen. Beachten Sie die Anweisungen des Fahrzeugherstellers zur richtigen Installation und Positionierung des Kindersitzes. Wenn Sie der Gurthalter zur Sicherung des Kindersitzes verwenden, dürfen Sie diese Methode nicht nutzen.

2. Gurthalter WICHTIG: NUTZEN SIE ZUR BEFESTIGUNG NICHT DEN GURTHALTER, WENN DIESER ZUR BEFESTIGUNG DES KINDERSITZES GENUTZT WIRD.

- Positionieren Sie den Spiegel am Rücksitz vor dem Gurthalter.
- Schieben Sie den Bügel zwischen Sitz und Heckklappe.
- Legen Sie den Bügel um den Sitz.
- Befestigen Sie den Bügel im Gurthalter und ziehen Sie den Gurt fest.
- Lösen Sie das Zugband der Stütze und drehen Sie den Spiegel so, dass Ihr Kind im Rückspiegel zu sehen ist.

HINWEIS: Die Befestigung mit Gurthalter ist für Limousinen vorgesehen. Wenn Sie die Gurtbefestigung in einem Minivan, Kombi oder SUV nutzen möchten, benötigen Sie eine Verlängerung. Bitte besuchen Sie Munchkin unter: munchkin.com

3. Mittlerer Rücksitz und Heckklappe

- Positionieren Sie den Spiegel in der Mitte des Rücksitzes.
- Legen Sie den Bügel um die Oberseite des Rücksitzes.
- Schieben Sie den Bügel zwischen Rücksitz und Heckklappe.
- Ziehen Sie diesen gut fest.
- Lösen Sie das Zugband der Stütze und drehen Sie den Spiegel so, dass Ihr Kind im Rückspiegel zu sehen ist.

4. Mittelsitz auf der Rückbank

- Positionieren Sie den Spiegel in der Mitte des Rücksitzes.
- Legen Sie den Bügel um die Oberseite des Rücksitzes.
- Drücken Sie den Bügel fest zusammen, um den Bügel zu befestigen.
- Ziehen Sie diesen gut fest.
- Lösen Sie das Zugband der Stütze und drehen Sie den Spiegel so, dass Ihr Kind im Rückspiegel zu sehen ist.

Batterieinstallation:

Vor dem ersten Gebrauch Kunststoff-Demolasche entfernen. Kunststoff-Demolasche auf der Rückseite des Produkts herausziehen und entsorgen. Vor dem ersten Gebrauch Demo-Batterien entfernen: Produkt enthält 3 „AA“ Batterien mit Kunststoffadaptern, die nur für Demozwecke im Geschäft dienen. Die Batterielebensdauer und Leistung kann beeinträchtigt sein. Tauschen Sie für normalen Betrieb die Batterien und Kunststoffadapter gegen 3 neue „AA“ Batterien (nicht im Lieferumfang enthalten) aus. Entsorgen Sie die 3 „AA“ Batterien und Kunststoffadapter auf sichere Weise.

- Schraube im Batteriefachdeckel mit einem Kreuzschlitzschraubendreher lösen. Batteriefachdeckel abnehmen **(A/B)**
- 3 „AA“ Alkalibatterien / 1 „CR2032“ Knopfzellenbatterie in das Batteriefach einlegen. Dabei auf die korrekte Ausrichtung der Pole achten
- Batteriefachdeckel wieder anbringen und die Schraube mit einem Kreuzschlitzschraubendreher festziehen. Nicht zu fest anziehen.

Sicherheitshinweise für Batterien

Unter außergewöhnlichen Umständen können aus Batterien Flüssigkeiten austreten, die zu Verätzungen oder zur Beschädigung Ihres Produkts führen können.

So vermeiden Sie das Auslaufen der Batterie:

- Alte und neue Batterien nicht zusammen verwenden
- Keine Alkali-, Standard- (Kohle-Zink-) Batterien und wiederaufladbaren (Nickel-Cadmium, Lithium-Ion-) Akkus kombinieren
- Keine nicht wiederaufladbaren Batterien aufladen
- Beim Einlegen der Batterien auf die korrekte Polarität achten
- Kurzschlüsse vermeiden
- Batterien entnehmen, wenn Sie das Produkt über einen längeren Zeitraum nicht nutzen. Leere Batterien unbedingt aus dem Produkt entnehmen. Batterien sicher entsorgen
- Das Batteriefach stets vorsichtig öffnen, da Batterien auslaufen, explodieren oder in Brand geraten können
- Wiederaufladbare Batterien müssen vor dem Laden aus dem Produkt entnommen werden.
- Wiederaufladbare Batterien dürfen nur von einem Erwachsenen bzw. unter elterlicher Aufsicht geladen werden.

Bedienung

1. Taste ⏻ auf der Vorderseite des Spiegels drücken. Die Stromanzeige leuchtet auf. Die Taste ⏻ auf der Vorderseite des Spiegels muss gedrückt werden, damit Fernbedienung und Spiegel funktionieren.
2. Den gewünschten Modus auf der Fernbedienung drücken:

Modus Beruhigung

a. Taste 😴 auf der Fernbedienung einmal drücken, um den Modus Beruhigung zu aktivieren. Erneut drücken, um den Modus zu deaktivieren.

HINWEIS: Der Modus Beruhigung wird nach circa 12 Minuten automatisch ausgeschaltet.
Taste 😴 erneut drücken, um den Modus erneut zu aktivieren.

Modus Unterhaltung

b. Taste ☻ auf der Fernbedienung einmal drücken, um den Modus Unterhaltung zu aktivieren. Erneut drücken, um den Modus zu deaktivieren.

HINWEIS: Der Modus Unterhaltung wird nach circa 12 Minuten automatisch ausgeschaltet. Taste ☻ erneut drücken, um den Modus erneut zu aktivieren.

Wichtig: Für optimale Leistung darauf achten, dass der Blickweg zwischen Fernbedienung und Spiegel nicht behindert ist.

Reinigung:

Wischen Sie den Spiegel bei Bedarf mit einem weichen, trockenen Tuch ab. Verwenden Sie keine Reinigungsmittel. Das Textil kann mit einem feuchten Tuch und Seife abgewaschen werden. An der Luft trocknen lassen. Kein Bleichmittel verwenden. Nicht in Wasser tauchen!

Zur Sicherheit und Gesundheit Ihres Kindes. Warnhinweis! Der Artikel ist kein Spielzeug und nur für Erwachsene bestimmt. Alle Teile, einschließlich der Verpackung, außerhalb der Reichweite von Kindern aufbewahren. Den Spiegel niemals während der Fahrt verstellen. Überprüfen Sie regelmäßig die Befestigung. Lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch und bewahren Sie die Verpackung auf.

ES 1. Reposacabezas del asiento trasero

- Suba el reposacabezas.
- Inserte la abrazadera debajo del reposacabezas.
- Coloque el soporte ajustable sobre la parte de arriba del reposacabezas.
- Doble la abrazadera hacia arriba para que se adapte al contorno del reposacabezas.
- Acople el clip de la correa a la anilla en D.
- Baje el reposacabezas para asegurarlo en su posición.
- Apriete la correa y gire el espejo al ángulo deseado de forma que pueda ver al niño por el espejo retrovisor del vehículo mientras usted conduce.

Precauciones de seguridad importantes: Mantenga el espejo fuera del alcance del niño y de la luz solar directa. Siga siempre las instrucciones del fabricante de la silla de seguridad para la instalación correcta de la silla infantil de seguridad. Si utiliza el sostén de correa para colocar la silla de seguridad infantil, no utilice este método de acoplamiento.

2. Sostén de correa IMPORTANTE: NO ACOPLE ESTE PRODUCTO AL SOSTÉN DE CORREA DEL VEHÍCULO SI LA SILLA DE SEGURIDAD DEL NIÑO SE HA INSTALADO EN EL VEHÍCULO UTILIZANDO ESTE ANCLAJE.

- Coloque el espejo en el asiento trasero delante del sostén de correa.
- Inserte la abrazadera entre el asiento y la sección trasera del vehículo.
- Doble la abrazadera hacia arriba para que se adapte a la forma del asiento.
- Acople el clip al sostén de correa y apriete la correa.
- Suelte la fijación del soporte ajustable e incline el espejo al ángulo deseado de forma que pueda ver al niño por el espejo retrovisor del vehículo mientras usted conduce.

NOTA: El método de acoplamiento mediante el sostén de correa ha sido diseñado para vehículos tipo sedán. Si su vehículo es un monovolumen, coche familiar o vehículo utilitario deportivo (VUD) y desea utilizar el acoplamiento del sostén de correa quizá necesite utilizar un extendedor. Visite Munchkin en munchkin.com

3. Central con el asiento trasero y la sección trasera del vehículo

- Coloque el espejo en el centro de la sección delantera del asiento trasero.
- Doble la abrazadera para que se adapte al contorno de la sección superior del asiento trasero.
- Inserte la abrazadera entre el asiento trasero y la sección trasera del vehículo.
- Ajuste según sea necesario hasta que la abrazadera quede colocada de forma segura.
- Suelte la fijación del soporte ajustable e incline el espejo al ángulo deseado de forma que pueda ver al niño por el espejo retrovisor del vehículo mientras usted conduce.

4. Centro del asiento trasero en asiento corrido

- Coloque el espejo en el centro de la sección delantera del asiento trasero.
- Doble la abrazadera para que se adapte al contorno de la sección superior del asiento trasero.
- Apriete la abrazadera firmemente para asegurarla en su posición.
- Ajuste según sea necesario hasta que la abrazadera quede colocada de forma segura.
- Suelte la fijación del soporte ajustable e incline el espejo al ángulo deseado de forma que pueda ver al niño por el espejo retrovisor del vehículo mientras usted conduce.

Instalación de la pila:

Quite la lengüeta de demostración de plástico antes de usar por primera vez: Retire la lengüeta de demostración de plástico en la parte de atrás del producto y deséchela Quite las pilas de demostración antes de usar por primera vez: El producto incluye 3 pilas “AA” con adaptadores de plástico para la demostración del producto en el comercio solamente. La autonomía y el rendimiento de la pila podrían haberse deteriorado. Para usar el producto normalmente, quite las 3 pilas “AA” y los adaptadores de plástico e instale 3 pilas "AA" alcalinas nuevas. Deseche las 3 pilas “AA” y los adaptadores de plástico de forma segura.

- Afloje el tornillo en la tapa del compartimiento de la pila utilizando un destornillador de estrella. Quite la tapa del compartimento de la pila **(A/B)**.
- Inserte correctamente 3 pilas "AA" alcalinas / 1 pila redonda “CR2032” siguiendo la polaridad indicada en el compartimentode la pila.
- Vuelva a colocar la tapa del compartimento de la pila y apriete el tornillo utilizando un destornillador de estrella. No apretar demasiado.

Información de seguridad sobre pilas

En circunstancias excepcionales, las pilas pueden perder líquidos que pueden ocasionar quemaduras químicas o estropear el producto. Para evitar las fugas de las pilas:

- No mezcle pilas nuevas y usadas.
- No mezcle pilas alcalinas, normales (carbono-zinc) o recargables (níquel-cadmio, litio-hierro).
- No cargue pilas no recargables.
- Inserte las pilas observando la polaridad correcta.
- No cortocircuitee los bornes de las pilas.
- Quite las pilas si no va a utilizar el producto durante mucho tiempo. Quite siempre las pilas gastadas del producto. Deseche las pilas de forma segura.
- Tenga cuidado al abrir el compartimento de las pilas ya que algunas pilas podrían tener fugas, explotar o prender fuego.
- Las pilas recargables deben quitarse del producto antes de ponerse a cargar.
- Las pilas recargables solamente deben ponerse a cargar bajo la supervisión de un adulto.

Funcionamiento

1. Pulse el botón ⏻ en la parte frontal del espejo. Se encenderá la luz indicadora de encendido. Para poner en funcionamiento el mando y las funciones del espejo es necesario pulsar el botón ⏻ en la parte frontal del espejo.
2. Pulse el modo que desee en el mando a distancia:

Modo relajación

a. Pulse el botón 😴 en el mando una vez para activar el modo relajación. Púlselo de nuevo para pararlo.

NOTA: El modo relajación se para automáticamente después de 12 minutos. Vuelva a pulsar el botón 😴 para reiniciar.

Modo entretenimiento

a. Pulse el botón 😀 en el mando una vez para activar el modo entretenimiento. Púlselo de nuevo para pararlo.

NOTA: El modo entretenimiento se para automáticamente después de 12 minutos. Vuelva a pulsar el botón 😀 para reiniciar.

Importante: Para conseguir el funcionamiento más óptimo, asegúrese de que el campo visual del mando al espejo esté despejado, sin ninguna obstrucción.

Para limpiar:

Limpie el espejo con un paño suave y seco. No utilice productos de limpieza. La superficie de tela puede limpiarse con un paño húmedo y una solución de agua y jabón suave. Secar al aire. No utilizar lejía. No sumerja el espejo en agua.

Para la seguridad y la salud de su hijo. ¡Advertencia!

No añada cordones ni tiras para atar a la cuna o al parque. Mantenga alejado del alcance del niño si usa la base. Compruebe que el producto esté bien sujeto. Lea y conserve esta información para futuras consultas. Retire todos los componentes del embalaje antes de usar.

PT 1. Apoio de cabeça do banco traseiro

- Suba o apoio de cabeça.
- Insira o grampo sob o apoio de cabeça.
- Envolva a estrutura ajustável no topo do apoio de cabeça.
- Dobre o grampo para cima para se ajustar ao apoio de cabeça.
- Fixe os clipes da cinta ao anel em D.
- Baixe o apoio de cabeça para fixar.
- Aperte a cinta e rode o espelho para o ângulo desejado por forma a que a criança fique visível para o condutor pelo espelho interior do veículo.

Precauções de segurança importantes: Mantenha o espelho fora do alcance da criança e afastado da luz solar directa. Siga sempre as instruções do fabricante do assento automóvel para correcta instalação e posicionamento de uma cadeira-auto. Se estiver a utilizar um sistema de fixação para fixar a cadeira-auto, não utilize este método de fixação.

2. Sistema de fixação. IMPORTANTE: NÃO FIXE ESTE PRODUTO AO SISTEMA DE FIXAÇÃO DO SEU VEÍCULO SE A SUA CADEIRA-AUTO ESTIVER INSTALADA NO SEU VEÍCULO COM ESTA FIXAÇÃO.

- Posicione o espelho no assento traseiro em frente ao sistema de fixação.
- Insira o grampo entre o assento e a plataforma traseira do veículo.
- Dobre o grampo para se ajustar à forma do assento.
- Prenda o clipe ao sistema de fixação e aperte a cinta.
- Desaperte o fixador da estrutura ajustável e incline o espelho para o ângulo desejado por forma a que a criança fique visível para o condutor pelo espelho interior do veículo.

NOTA: O método de fixação do sistema de fixação é concebido para veículos tipo sedan. Se tiver uma mini-van, station wagon ou veículo SUV e quiser utilizar a fixação do sistema de fixação, pode ser necessária uma extensão de fixação. Visite a Munchkin em munchkin.com

3. Assento traseiro central com plataforma

- Posicione o espelho no lado dianteiro e central do assento traseiro.
- Dobre o grampo para se ajustar ao topo do assento traseiro.
- Insira o grampo entre o assento traseiro e a plataforma traseira.
- Ajuste conforme necessário, por forma a que o grampo fique seguro.
- Desaperte o fixador da estrutura ajustável e incline o espelho para o ângulo desejado por forma a que a criança fique visível para o condutor pelo espelho interior do veículo.

4. Assento traseiro central no banco

- Posicione o espelho no lado dianteiro e central do assento traseiro.
- Dobre o grampo para se ajustar ao topo do assento traseiro.
- Aperte com firmeza o grampo para fixar o espelho.
- Ajuste conforme necessário, por forma a que o grampo fique seguro.
- Desaperte o fixador da estrutura ajustável e incline o espelho para o ângulo desejado por forma a que a criança fique visível para o condutor pelo espelho interior do veículo.

Instalação das pilhas:

Retire a patilha plástica de demonstração antes da primeira utilização: retire a patilha plástica de demonstração existente na parte traseira do produto e elimine. Retire as pilhas de demonstração antes da primeira utilização: o produto inclui 3 pilhas "AA" com adaptadores plásticos que devem ser utilizados apenas para demonstração na loja. A vida útil e o desempenho das pilhas podem ser afetados. Para uma utilização normal, retire as 3 pilhas "AA" e os adaptadores plásticos e substitua-as por 3 pilhas alcalinas "AA" novas (não incluídas). Elimine as 3 pilhas "AA" e os adaptadores plásticos de forma responsável.

- Desaperte o parafuso existente na porta do compartimento das pilhas com uma chave de parafusos Philips. Retire a porta do compartimento das pilhas **(A/B)**.
- Coloque corretamente as 3 pilhas alcalinas "AA" de acordo com a polaridade apresentada no compartimento das mesmas.
- Volte a colocar a porta do compartimento das pilhas e aperte o parafuso com uma chave de parafusos Philips. Não aperte demasiado.

Informações de segurança das pilhas

Em circunstâncias excecionais, as pilhas podem derramar líquidos que podem causar queimaduras químicas ou danos no produto. Para evitar o derramamento de líquidos das pilhas:

- Não misture pilhas usadas com pilhas novas.
- Não misture pilhas alcalinas, padrão (carbono-zinco) ou recarregáveis (níquel-cádmio, iões de lítio).
- Não recarregue pilhas que não são recarregáveis.
- Coloque as pilhas na polaridade correta.
- Não provoque curto-circuito com os terminais das pilhas.
- Retire as pilhas se não utilizar o produto durante períodos de tempo prolongados. Retire sempre as pilhas gastas do produto. Elimine as pilhas de forma apropriada.
- Proceda com cuidado ao abrir o compartimento das pilhas, uma vez que algumas podem derramar líquidos, explodir ou incendiar-se.
- As pilhas recarregáveis devem ser retiradas do brinquedo antes de serem carregadas.
- As pilhas recarregáveis devem ser recarregadas apenas mediante vigilância de um adulto.

Funcionamento

1. Prima o botão ⏻ na parte frontal do espelho. A luz de alimentação irá ligar-se. O botão ⏻ na parte frontal do espelho deve ser premido para que o comando e as funcionalidades do espelho funcionem.
2. Prima o modo pretendido no comando:

Modo calmante

a. Prima o botão 😴 no comando uma vez para ativar o modo calmante. Prima novamente para parar. **NOTA:** O modo calmante para automaticamente ao fim de cerca de 12 minutos.

Prima o botão 😴 novamente para reiniciar.

Modo de entretenimento

b. Prima o botão 😀 no comando uma vez para ativar o modo de entretenimento. Prima novamente para parar.

NOTA: O modo de entretenimento para automaticamente ao fim de cerca de 12 minutos. Prima o botão 😀 novamente para reiniciar.

Importante: Para um ótimo desempenho, certifique-se de que o comando possui um caminho visual desobstruído para o espelho.

Para limpar:

Limpe o espelho com um pano macio e seco. Não utilize soluções de limpeza. O tecido pode ser lavado com um pano humedecido e água ensaboada. Secar ao ar livre. Não utilizar lixívia no produto. Não submergir o espelho.

Para a saúde e bem-estar do seu filho. AVISO! Este produto não é um brinquedo e deve ser utilizado apenas por adultos. Mantenha todas as peças e a embalagem fora do alcance de crianças. Nunca ajuste o espelho enquanto conduz. Verifique regularmente se o produto se encontra colocado correctamente. Leia e conserve a embalagem para referência futura.

IT 1. Poggiatesta del sedile posteriore

- Sollevare il poggiatesta.
- Inserire la fascia sotto il poggiatesta.
- Avvolgere il supporto regolabile al di sopra del poggiatesta.
- Piegare la fascia verso l'alto in modo che si adatti al poggiatesta.
- Collegare il gancio della cinghietta all'anello a D.
- Abbassare il poggiatesta per fissarlo in posizione.
- Tirare la cinghietta e ruotare lo specchietto nell'angolazione desiderata, in modo che il bambino sia visibile a chi guida grazie allo specchietto retrovisore del veicolo.

Importanti precauzioni per la sicurezza: Tenere lo specchietto fuori dalla portata dei bambini e dalla luce diretta del sole. Seguire sempre attentamente le istruzioni del produttore del seggiolino auto per la corretta installazione e il posizionamento del seggiolino per la sicurezza del bambino. Se l'ancoraggio delle cinghie viene usata per fissare il seggiolino, non utilizzare questo metodo di fissaggio.

2. Ancoraggio delle cinghie. IMPORTANTE: NON COLLEGARE IL PRODOTTO ALL'ANCORAGGIO DELLE CINGHIE DEL VEICOLO SE IL SEGGIOLINO DEL BAMBINO È INSTALLATO IN AUTO PER MEZZO DI TALE ANCORAGGIO.

- Posizionare lo specchietto sul sedile posteriore di fronte all'ancoraggio delle cinghie.
- Inserire la fascia tra il sedile e il ripiano posteriore del veicolo.
- Piegare la fascia in modo che si adatti alla forma del sedile.
- Collegare il gancio all'ancoraggio delle cinghie e tirare la cinghietta.
- Slacciare il fissaggio del supporto regolabile e inclinare lo specchietto nell'angolazione desiderata, in modo da rendere il bambino visibile a chi guida grazie allo specchietto retrovisore del veicolo.

NOTA: il metodo di collegamento con ancoraggio delle cinghie è progettato per veicoli a tre volumi. Se il veicolo in uso è un minivan, una station wagon o un SUV e si intende utilizzare l'attacco di ancoraggio delle cinghie, è possibile che sia necessaria un'estensione. Visitare il sito di Munchkin: www.munchkin.com.

3. Sedile posteriore centrale e ripiano

- Posizionare lo specchietto sul lato anteriore centrale del sedile posteriore.
- Piegare la fascia in modo che si adatti alla parte superiore del sedile posteriore.
- Inserire la fascia tra lo schienale e il ripiano posteriore.
- Regolare secondo necessità, in modo da fissare la fascia.
- Slacciare il fissaggio del supporto regolabile e inclinare lo specchietto nell'angolazione desiderata, in modo da rendere il bambino visibile a chi guida grazie allo specchietto retrovisore del veicolo.

4. Sedile posteriore centrale e sedile a panchina

- Posizionare lo specchietto sul lato anteriore centrale del sedile posteriore.
- Piegare la fascia in modo che si adatti alla parte superiore del sedile posteriore.
- Premere bene la fascia per fissare lo specchietto in posizione.
- Regolare secondo necessità, in modo da fissare la fascia.
- Slacciare il fissaggio del supporto regolabile e inclinare lo specchietto nell'angolazione desiderata, in modo da rendere il bambino visibile a chi guida grazie allo specchietto retrovisore del veicolo.

Installazione batteria:

Rimuovere la linguetta demo di plastica prima del primo utilizzo: estrarre la linguetta demo di plastica collocata sul lato posteriore del prodotto e gettarla. Prima di utilizzare il prodotto per la prima volta, rimuovere le batterie demo: il prodotto comprende tre batterie "AA" con adattatori di plastica solo per dimostrazione nei negozi. È possibile che vi siano problemi di durata e prestazioni della batteria. Togliere le tre batterie "AA" e gli adattatori di plastica, quindi sostituire con tre nuove batterie alcaline "AA" (non incluse) per uso normale. Smaltire le tre batterie "AA" e gli adattatori di plastica in modo consono.

- Allentare la vite nello sportellino del comparto batteria con un cacciavite a stella. Rimuovere lo sportellino del comparto batteria.
- Inserire correttamente tre batterie alcaline “AA” / una batteria a bottone “CR2032” con polarità come quella mostrata nel comparto batteria **(A/B)**.
- Sostituire lo sportellino del comparto batteria e serrare la vite con il cacciavite a stella. Non serrare eccessivamente.

Informazioni sulla sicurezza delle batterie

In circostanze eccezionali, dalle batterie possono fuoriuscire liquidi in grado di provocare ustioni chimiche o danneggiare il prodotto. Per evitare perdite dalla batteria:

- Non mischiare batterie vecchie e nuove.
- Non mischiare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili (nichel-cadmio, ioni di litio).
- Non ricaricare batterie non ricaricabili.
- Inserire le batterie nella corretta posizione di polarità.
- Evitare che i morsetti delle batterie vadano in cortocircuito.
- Rimuovere le batterie se non si usa il prodotto per molto tempo. Togliere sempre le batterie scariche dal prodotto. Smaltire le batterie nel modo corretto.
- Prestare attenzione quando si apre il comparto batteria, in quanto alcune batterie potrebbero avere fuoriuscite di liquido, esplodere o infiammarsi.
- Le batterie ricaricabili devono essere tolte dal giocattolo prima di essere ricaricate.
- Le batterie ricaricabili devono essere caricate solo sotto la sorveglianza di un adulto.

Specchietto funzionante

1. Premere il tasto ⏻ sul lato anteriore dello specchietto. La spia di alimentazione si accende. Il tasto ⏻ sul lato anteriore dello specchietto deve essere premuto per rendere operative le caratteristiche di telecomando e specchietto.

2. Premere la modalità desiderata sul telecomando:

Modalità calmante

a. Premere una volta il tasto ☻ sul telecomando per attivare la modalità calmante. Premere nuovamente per arrestare.

NOTA: la modalità calmante si interrompe automaticamente dopo circa 12 minuti. Premere nuovamente il tasto ☻ per riavviare.

Modalità di intrattenimento

b. Premere una volta il tasto ☻ sul telecomando per attivare la modalità di intrattenimento. Premere nuovamente per arrestare.

NOTA: la modalità di intrattenimento si interrompe automaticamente dopo circa 12 minuti. Premere nuovamente il tasto ☻ per riavviare.

Importante: per il massimo delle prestazioni, fare in modo che non vi siano ostacoli tra il telecomando e lo specchietto.

Per la pulizia:

Pulire lo specchietto passando un panno morbido e asciutto. Non utilizzare soluzioni detergenti. La superficie del tessuto è lavabile con una soluzione leggera di acqua e sapone. Lasciare asciugare. Non candeggiare. Non immergere lo specchietto in acqua.

Per la sicurezza e la salute del bambino: AVVERTENZA! Il presente prodotto non è un giocattolo e deve essere utilizzato solo dagli adulti. Tenere tutti i componenti, tra cui quelli facenti parte dell'imballo, fuori dalla portata dei bambini. Non regolare mai lo specchietto mentre si guida. Controllare regolarmente l'attacco per garantirne la sicurezza. Leggere e conservare la confezione per consultazioni future.

RU 1. Подголовник заднего сидения

- Поднимите подголовник.
- Вставьте захват внизу подголовника.
- Оберните регулируемую стойку через верхнюю часть подголовника.
- Загните захват кверху так, чтобы он соответствовал форме подголовника.
- Прикрепите зажим ремешка к D-образному кольцу.
- Для фиксации подголовника опустите его подголовник вниз.
- Затяните ремешок и поверните зеркало на нужный угол, так чтобы ваш ребенок был виден водителю в зеркале заднего вида автомобиля.

Важные инструкции по безопасности

Держите зеркало вне доступа ребенка и не допускайте прямого попадания солнечных лучей. Всегда строго следуйте инструкциям производителя сиденья автомобиля для правильной установки и расположения детского автомобильного кресла. Если для закрепления детского автомобильного кресла используется ремень безопасности, не используйте этот метод закрепления.

2. Ремень безопасности ВАЖНО! НЕ ЗАКРЕПЛЯЙТЕ ЭТО ИЗДЕЛИЕ К РЕМНЮ БЕЗОПАСНОСТИ АВТОМОБИЛЯ, ЕСЛИ ДЕТСКОЕ АВТОМОБИЛЬНОЕ КРЕСЛО УСТАНОВЛЕНО В АВТОМОБИЛЕ С ПОМОЩЬЮ ЭТОГО РЕМНЯ БЕЗОПАСНОСТИ.

- Закрепите зеркало на заднем сиденье спереди ремня безопасности.
- Вставьте зажим между сиденьем и задней панелью кузова автомобиля.
- Согните захват, так чтобы он соответствовал форме сиденья.
- Прикрепите зажим к ремню безопасности и натяните ремешок.
- Откройте крепление регулируемой стойки и поверните зеркало на нужный угол так, чтобы ваш ребенок был виден водителю в зеркале заднего вида автомобиля.

ПРИМЕЧАНИЕ. Метод крепления с помощью ремня безопасности предназначен для автомобилей с кузовом «седан». Если у вас автомобиль с кузовом «минивэн», «универсал» или внедорожник, и вы хотите использовать метод закрепления с помощью ремня безопасности, то вам потребуется удлинитель ремня безопасности. Посетите сайт Munchkin по адресу: munchkin.com

3. Центральное расположение заднего сиденья относительно панели кузова

- Расположите зеркало по центру передней стороны заднего сиденья.
- Согните захват, так чтобы он соответствовал форме верхней части заднего сиденья.
- Вставьте захват между спинкой сиденья и задней частью кузова автомобиля.4.
- Отрегулируйте для надежного закрепления захвата.
- Ослабьте крепление регулируемой стойки и поверните зеркало на нужный угол, так чтобы ребенок был виден водителю в зеркале заднего вида автомобиля.

4. Центральное расположение заднего сиденья на нераздельном сиденье

- Расположите зеркало по центру спереди заднего сиденья.
- Согните захват, так чтобы он соответствовал форме верхней части заднего сиденья.
- Крепко сожмите захват, чтобы зафиксировать зеркало.
- Отрегулируйте для надежного закрепления захвата.
- Ослабьте крепление регулируемой стойки и поверните зеркало на нужный угол, так чтобы ребенок был виден водителю в зеркале заднего вида автомобиля.

Установка батарей

Перед первым использованием удалите демонстрационный пластиковый ярлык. Извлеките и выбросьте демонстрационный пластиковый ярлык, расположенный на задней панели изделия. Перед первым использованием удалите демонстрационные батареи. Изделие поставляется с 3 батареями типа «АА» с пластиковыми переходниками, предназначенными только для демонстрации в магазине. Ресурс и характеристики батарей могли ухудшиться. Извлеките 3 батареи «АА» с пластиковыми переходниками и замените их 3 новыми щелочными батареями «АА» (не входят в комплект) для обычного использования. Утилизируйте 3 батареи «АА» и пластиковые переходники безопасным для окружающей среды способом.

- С помощью крестообразной отвертки ослабьте винт на дверце отсека для батарей. Снимите дверцу **(A/B)**.
- Правильно вставьте 3 щелочные батареи «АА» / плоскую круглую батарею «CR2032»с соблюдением полярности, как указано на отсеке для батарей.
- Установите на место дверцу отсека для батарей и с помощью крестообразной отвертки затяните винт. Не перетягивайте.

Информация о безопасном обращении с батареей

В исключительных случаях батареи могут протечь, что может вызвать химический ожог или повредить изделие. Чтобы избежать протечки батареи, придерживайтесь указанных далее правил.

- Не используйте вместе старые и новые батареи.
- Не используйте вместе батареи различных типов: щелочные, стандартные (углерод-цинковые) или аккумуляторные (никель-кадмиевые, литий-ионные).
- Не заряжайте батареи, не являющиеся аккумуляторными.
- Вставляйте батареи с соблюдением полярности.
- Не замыкайте накоротко контакты батареи.
- Извлекайте батареи, если изделие не будет использоваться в течение длительного периода. Обязательно вынимайте отработанные батареи из изделия. Утилизируйте батареи в соответствии с действующими нормами.
- Соблюдайте осторожность при открытии отсека для батарей, т. к. некоторые батареи могут протечь, взорваться или воспламениться.
- Аккумуляторные батареи следует перед зарядкой вынимать из игрушки.
- Аккумуляторные батареи можно заряжать только под присмотром взрослых.

Функционирование зеркала

1. Нажмите кнопку ⏻ на передней стороне зеркала. Загорится индикатор питания. Кнопку ⏻ на передней стороне зеркала необходимо нажать, чтобы работали функции зеркала и пульта дистанционного управления.

2. Выберите требуемый режим на пульте управления.

Режим успокоения

A. Чтобы активировать режим успокоения, нажмите кнопку 😴 на пульте один раз. Для выключения режима снова нажмите эту кнопку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Режим успокоения автоматически выключается приблизительно через 12 минут.
Для повторного включения снова нажмите кнопку 😴.

Режим развлечения

B. Чтобы активировать режим развлечения, нажмите кнопку 😀 на пульте один раз. Для выключения режима снова нажмите эту кнопку.

ПРИМЕЧАНИЕ. Режим развлечения автоматически выключается приблизительно через 12 минут. Для повторного включения снова нажмите кнопку 😀. Важно! Для оптимальной работы пульт дистанционного управления должен иметь беспрепятственный визуальный путь к зеркалу.

Очистка

Протирайте зеркало мягкой сухой тканью. Не используйте никакие моющие растворы. Материал предназначен для очистки влажной тканью с ненасыщенной мыльной водой. Просушите на воздухе. Не используйте отбеливатель. Не погружайте зеркало в воду.

Для безопасности и здоровья вашего ребенка. Внимание!

Это изделие не является игрушкой и предназначено только для использования взрослыми. Храните все части, включая упаковку, в недоступном для детей месте. Никогда не регулируйте зеркало во время движения автомобиля. Регулярно проверяйте крепление, чтобы убедиться в его надежности. Прочитайте инструкции на упаковке и сохраните упаковку для будущего использования

SK 1. Opierka hlavy operadla sedadla

- Vysuňte opierku hlavy.
- Vložte upínač pod opierku hlavy.
- Oviňte nastaviteľný podstavec okolo hornej časti opierky hlavy.
- Ohnite upínač nahor tak, aby bol prispôsobený opierke hlavy.
- Pripevnite príchytku popruhu ku krúžku D.
- Spustite opierku hlavy dolu tak, aby bola zaistená.
- Utiahnite popruh a otáčajte zrkadlo do požadovaného sklonu tak, aby mohol vodič vidieť vaše dieťa v spätnom zrkadle vozidla.

Dôležité bezpečnostné opatrenia:

Uschovajte zrkadlo mimo dosahu dieťaťa a priameho slnečného svetla. Za účelom správnej montáže a polohovania detskej bezpečnostnej sedačky vždy postupujte presne podľa pokynov výrobcu sedadla automobilu. Ak sa ukotvenie popruhov používa na zaistenie detskej bezpečnostnej sedačky, nepoužívajte tento spôsob upevnenia.

2. Ukotvenie popruhov DÔLEŽITÉ UPOZORNENIE:

NEPRIPEVŇUJTE TENTO VÝROBOK NA UKOTVENIE POPRUHOV, AK JE DETSKÁ BEZPEČNOSTNÁ SEDAČKA NAMONTOVANÁ VO VAŠOM VOZIDLE NA TOTO UKOTVENIE.

- Umiestnite zrkadlo na operadlo sedadla pred ukotvením popruhov.
- Vložte upínač medzi sedadlom a zadnou odkladacou doskou vášho vozidla.
- Ohnite upínač tak, aby bol prispôsobený tvaru sedadla.
- Upevnite príchytku na ukotvenie popruhov a utiahnite popruh.
- Uvoľnite upínadlo nastaviteľného podstavca a sklopte zrkadlo do požadovaného sklonu tak, aby mohol vodič vidieť vaše dieťa v spätnom zrkadle vozidla.

POZNÁMKA: Spôsob upevnenia na ukotvenie popruhov je navrhnutý pre sedany. Ak máte minivan, kombi alebo automobil pre voľný čas (SUV) a chceli by ste využiť možnosť upevnenia na ukotvenie popruhov, budete potrebovať nástavec popruhu. Navštívte prosím spoločnosť Munchkin na stránke munchkin.com

3. Centrálne operadlo sedadla s doskou

- Umiestnite zrkadlo v strede prednej časti operadla sedadla.
- Ohnite upínač tak, aby sa prispôsobil hornej časti operadla sedadla.
- Vložte upínač medzi operadlom sedadla a zadnou odkladacou doskou.
- Nastavte podľa potreby tak, aby bol upínač zaistený.
- Uvoľnite upínadlo nastaviteľného podstavca a sklopte zrkadlo do požadovaného sklonu tak, aby mohol vodič vidieť vaše dieťa v spätnom zrkadle vozidla.

4. Operadlo sedadla na lavici

- Umiestnite zrkadlo v strede prednej časti operadla sedadla.
- Ohnite upínač tak, aby sa prispôsobil hornej časti operadla sedadla.
- Pevne pritlačte upínač a zaistite zrkadlo.
- Nastavte podľa potreby tak, aby bol upínač zaistený.
- Uvoľnite upínadlo nastaviteľného podstavca a sklopte zrkadlo do požadovaného sklonu tak, aby mohol vodič vidieť vaše dieťa v spätnom zrkadle vozidla.

Vloženie batérií:

Pred prvým použitím odstráňte plastovú záložku: Vytiahnite a odstráňte plastovú záložku na zadnej strane výrobku. Pred prvým použitím odstráňte skúšobné batérie: Výrobok obsahuje 3"AA" batérie s plastovými adaptérmi, aby bolo možné výrobok v predajni vyskúšať. Životnosť a výkon batérií môžu byť znížené. Odstráňte 3 "AA" batérie a plastové adaptéry a vložte 3 nové "AA" alkalické batérie (nepriložené) pre bežné užívanie. Bezpečne odhoďte 3 "AA" batérie a plastové adaptéry.

- Skrutku na kryte priestoru batérií uvoľnite pomocou hlavového skrutkovača Phillips. Odstráňte kryt priestoru batérií **(A/B)**.
- Správne vložte 3 "AA" alkalické batérie / 1 gombíkovú batériu typu "CR2032"s polaritou tak, ako je zobrazené na priestore batérií.
- Priložte kryt priestoru batérií a zaskrutkujte skrutke pomocou hlavového skrutkovača Philips. Nie príliš napevno.

Bezpečnostné informácie o batériách

Vo výnimočných situáciách môže dôjsť k vytečeniu kvapaliny z batérie, čo môže spôsobiť chemické popáleniny alebo znehodnotenie výrobku. Ako predchádzať úniku kvapaliny z batérie:

- Nekombinujte staré a nové batérie.
- Nekombinujte alkalické, štandardné (karbón-zinkové), alebo nabíjacie (nikel-kadmiové, lítium-iontové) batérie.
- Nenabíjajte batérie, ktoré nie sú nabíjateľné.
- Vkladajte batérie podľa správnej polarity.
- Neskratujte póly batérie.
- Vyberte batérie ak sa produkt dlhšie nepoužíva. Vždy vyberte opotrebované batérie z výrobku. Batérie správne odhoďte.
- Pri otváraní priestoru batérií buďte opatrný, keďže pri niektorých batériách môže dôjsť k úniku kvapaliny, výbuchu, alebo k vznieteniu.
- Nabíjateľné batérie je potrebné pred nabíjaním z hračky vybrať.
- Nabíjateľné batérie nabíjajte len pod dohľadom dospelej osoby.

Prevádzka zrkadla

1. Stlačte ⏻ tlačidlo na prednej časti zrkadla. Rozsvieti sa indikátor zapnutia. Tlačidlo ⏻ na prednej časti zrkadla musí byť zapnuté, aby bolo možné ovládať diaľkový ovládač a funkcie zrkadla.

2. Zvoľte požadovaný režim na diaľkovom ovládači:

Upokojujúci režim

a. Stlačte 😴 tlačidlo na diaľkovom ovládači pre spustenie upokojujúceho režimu. Opätovne stlačte pre vypnutie.

POZNÁMKA: Upokojujúci režim sa automaticky vypne po približne 12 minútach. Stlačte 😴 tlačidlo pre opätovné zapnutie.

Zábavný režim

b. Stlačte 😀 tlačidlo na diaľkovom ovládači pre spustenie zábavného režimu. Opätovne stlačte pre vypnutie.

POZNÁMKA: Zábavný režim sa automaticky vypne po približne 12 minútach. Stlačte 😀 tlačidlo pre opätovné zapnutie.

Dôležité: Pre optimálny výkon sa uistite, že priestor medzi diaľkovým ovládačom a zrkadlom je bez prekážok.

Čistenie:

Utrite zrkadlo mäkkou suchou látkou. Nepoužívajte čistiace prostriedky. Povrch textílie je možné umyť pomocou vlhkej látky a vody s malým obsahom mydla. Sušte na vzduchu. Nepoužívajte bielidlá. Neponárajte zrkadlo do vody.

Pre bezpečnosť a zdravie vašich detí. POZOR! Tento výrobok nie je hračka a je určený výlučne pre dospelých. Uschovajte všetky časti vrátane balenia mimo dosahu detí. Nikdy nenastavujte zrkadlo počas šoférovania. Pravidelne kontrolujte pripevnenie, aby bolo spoľahlivo zaistené. Prečítajte si informácie na balení a odložte ho pre budúce použitie

TK 1. Arka Koltuk Baş Dayanağı

- Baş dayanağını kaldırın.
- Baş dayanağının altına kelepçe takın.
- Ayarlanabilir standı baş dayanağının üzerine sarın.
- Kelepçeyi baş dayanağına uygun şekilde yukarı doğru bükün.
- Kayışın klipsini D-Halkasına takın.
- Baş dayanağını aşağı doğru indirerek yerine sabitleyin.
- Kayışı sıkın ve aynayı çocuğunuz araç sürücüsünün arka aynasından görünür olana kadar istediğiniz açıya çevirin.

Önemli Güvenlik Tedbirleri:

Aynayı bebeğin erişemeyeceği bir yerde, doğrudan güneş ışığına maruz kalmayacak şekilde tutun.

Çocuk emniyet koltuğunun doğru şekilde kurulması ve konumlandırılması için daima araba koltuğu üreticisinin talimatlarını dikkatlice izleyin. Bir çocuk emniyet koltuğunun sabitlenmesinde kemer bağlantısı kullanılıyorsa, bu bağlantı yöntemini kullanmayın.

2. Kemer Bağlantısı ÖNEMLİ: ÇOCUĞUNUZUN EMNİYET KOLTUĞU

ARACA BU BAĞLANTI İLE TAKILMIŞSA BU ÜRÜNÜ ARACINIZIN KEMER BAĞLANTISINA BAĞLAMAYIN.

- Aynayı kemer bağlantısının önünde arka koltuğun üzerinde konumlandırın.
- Kelepçeyi koltuk ile aracınızın arka bagaj bölgesi arasına yerleştirin.
- Kelepçeyi koltuk şekline uyacak şekilde bükün.
- Klipsi kemer bağlantısına takın ve kayışı sıkın.
- Ayarlanabilir standın tokasını açın ve aynayı çocuğunuz araç sürücüsünün arka aynasından görünür olana kadar istediğiniz açıya çevirin.

NOT: Kemer bağlantısı takma yöntemi sedan araçlar için tasarlanmıştır. Bir minivanınız, steyşınınız veya sportif arazi aracınız (SUV) varsa ve kemer bağlantısı ek parçasını kullanmak istiyorsanız, bir kemer uzantısına ihtiyacınız olabilir. Lütfen munchkin.com adresinden Munchkin'i ziyaret edin.

3. Bagaj Bölümlü Arka Orta Koltuk

- Aynayı arka koltuğun ön orta kısmına yerleştirin.
- Kelepçeyi arka koltuğa uygun olacak şekilde bükün.
- Kelepçeyi koltuk arkası ve arka bagaj kısmı arasına yerleştirin.
- Kelepçe sabitlenecek şekilde gerektiği kadar ayarlayın.
- Ayarlanabilir standın tokasını açın ve aynayı çocuğunuz araç sürücüsünün arka aynasından görünür olana kadar istediğiniz açıya çevirin.

4. Bank Koltukta Arka Orta Koltuk

- Aynayı arka koltuğun ön orta kısmına yerleştirin.
- Kelepçeyi arka koltuğa uygun olacak şekilde bükün.
- Aynayı yerine sabitlemek için kelepçeyi iyice sıkın.
- Kelepçe sabitlenecek şekilde gerektiği kadar ayarlayın.
- Ayarlanabilir standın tokasını açın ve aynayı çocuğunuz araç sürücüsünün arka aynasından görünür olana kadar istediğiniz açıya çevirin.

Pilin Takılması: İlk Kullanımdan Önce Plastik Demo Parçasını Çıkarın: Ürünün arka kısmında bulunan plastik demo parçasını çıkarıp atın. İlk Kullanımdan Önce Demo Pillerini Çıkarın: Ürün, sadece mağaza içi ürün tanıtımlarında kullanılmak üzere plastik adaptörlü 3 “AA” pil içerir. Pil ömrü ve performansı azalmış olabilir. 3 “AA” pili ve plastik adaptörleri çıkarıp normal kullanıma yönelik 3 yeni "AA"alkalili pil ile (ürüne dahil değildir) değiştirin. 3 “AA” pili ve plastik adaptörleri güvenli bir şekilde bertaraf edin.

- Pil bölmesi kapağındaki vidayı yıldız tornavidayla gevşetin. Pil bölmesi kapağını çıkarın **(A/B)**.
- 3 adet “AA” alkalili pili / 1 “CR2032” küçük pili, gösterilen uçlara dikkat ederek pil bölmesine takın.
- Akü bölmesi kapağını geri takın ve vidasını yıldız tornavidayla sıkın. Fazla sıkmayın.

Pil Güvenlik Bilgisi

Olağanüstü durumlarda, piller kimyasal yanık yaralanmasına veya ürünün ağır hasar görmesine neden olabilecek sıvılar sızdırabilirler. Pil sızıntısını önlemek için:

- Eski ve yeni pilleri birlikte kullanmayın.
- Alkalili, standart (karbon-çinko) veya şarj edilebilir (nikel kadmiyum, lityum iyon) pilleri birlikte kullanmayın.
- Şarj edilemez pilleri şarj etmeye çalışmayın.
- Pilleri uç işaretlerine dikkat ederek takın.
- Pil uçlarına kısa devre yaptırmayın.
- Uzun süre kullanılmayacağı zaman pilleri çıkarın. Biten pilleri mutlaka üründen çıkarın. Pilleri doğru bir şekilde bertaraf edin.
- Bazı piller sızıntı yapabileceği, patlayabileceği veya alev alabileceği için pil bölmesini açarken çok dikkatli olun.
- Şarj edilebilir piller, şarj edilmeden önce oyuncaktan çıkarılmalıdır.
- Şarj edilebilir piller sadece bir yetişkin gözetiminde şarj edilmelidir.

Aynanın Çalıştırılması

1. Aynanın önünde yer alan ⏻düğmesine basın. Güç göstergesi ışığı yanar. Uzaktan kumanda ve ayna özelliklerinin çalışması için aynanın önünde yer alan ⏻düğmesine basılması gerekmektedir.

2. Uzaktan kumanda üzerinde istenilen moda basın:

Dinginleştirici Mod

a. Dinginleştirici modu etkinleştirmek için kumanda üzerindeki 😴 düğmesine bir defa basın. Durdurmak için yeniden basın.

NOT: Dinginleştirici mod yaklaşık 12 dakika sonra otomatik olarak durdurulur.

Yeniden başlatmak için 😴 düğmesine tekrar basın.

Eğlence Modu

b.Eğlence modunu etkinleştirmek için kumanda üzerindeki 😀düğmesine bir defa basın. Durdurmak için yeniden basın.

NOT: Eğlence modu yaklaşık 12 dakika sonra otomatik olarak durdurulur.

Yeniden başlatmak için 😀 düğmesine tekrar basın.

Önemli: En iyi performans için kumanda ile ayna arasındaki mesafede bir engel bulunmadığından emin olun.

Temizlemek için:

Aynayı, yumuşak, kuru bir bezle silin. Temizleme solüsyonu kullanmayın. Kumaş yüzeyi nemli bir bez ve hafif sabunlu suyla temizlenebilir. Açık havada kurutun. Çamaşır suyu kullanmayın. Aynayı suya daldırmayın.

Çocuğunuzun sağlığı ve güvenliği için. UYARI!

Bu ürün bir oyuncak değildir ve yalnızca yetişkin kullanımı içindir. Ambalaj da dahil olmak üzere tüm parçaları çocukların erişemeyeceği yerde saklayın. Aynayı asla sürüş sırasında ayarlamayın. Güvenli şekilde sabitlendiğinden emin olmak için bağlantı kısmını düzenli olarak kontrol edin. Ambalajı okuyun ve ileride başvurmak üzere saklayın.

CZ 1. Opěrka hlavy na zadním sedadle

- Zdvihněte opěrku hlavy.
- Vložte svorku pod opěrku hlavy.
- Oviňte nastavitelný závěs kolem vrchní strany opěrky hlavy.
- Ohněte svorku nahoru, aby se přizpůsobila opěrce hlavy.
- Připevněte sponu na popruhu ke kroužku ve tvaru D.
- Spusťte opěrku hlavy dolů, aby pevně držela na místě.
- Utáhněte popruh a otočte zrcátko do požadovaného úhlu, aby bylo dítě vidět ve zpětném zrcátku z místa řidiče.

Důležitá bezpečnostní opatření:

Umístěte zrcátko mimo dosah dítěte a chraňte ho před přímým slunečním světlem. Vždy pečlivě dodržujte pokyny výrobce sedadla pro správnou instalaci a umístění dětské autosedačky. Pokud se dětská autosedačka upevňuje pomocí uvazovacího úchytu, nepoužívejte tento způsob k upevnění zrcátka.

2. Uvazovací úchyt DŮLEŽITÉ: NEPŘIPEVŇUJTE TENTO VÝROBEK K UVAZOVACÍMU ÚCHYTU VE VOZIDLE, POKUD JE K NĚMU PŘIPEVNĚNA DĚTSKÁ AUTOSEDAČKA.

- Umístěte zrcátko na zadní sedadlo před uvazovací úchyt.
- Vložte svorku mezi sedadlo a zadní odkládací desku.
- Ohněte svorku tak, aby se přizpůsobila tvaru sedadla.
- Připevněte sponu k uvazovacímu úchytu a utáhněte popruh.
- Povolte suchý zip nastavitelného závěsu a nakloňte zrcátko do požadovaného úhlu, aby bylo dítě vidět ve zpětném zrcátku z místa řidiče.

POZNÁMKA: Způsob upevnění pomocí uvazovacího úchytu je určen pro sedany. Pokud máte dodávku, kombi nebo SUV a chtěli byste použít připevnění pomocí uvazovacího úchytu, možná budete potřebovat uvazovací nástavec. Navštivte stránky společnosti Munchkin na adrese munchkin.com

3. Střed zadního sedadla s odkládací deskou

- Umístěte zrcátko doprostřed na přední stranu zadního sedadla.
- Ohněte svorku tak, aby se přizpůsobila vrchní straně zadního sedadla.
- Vložte svorku mezi zadní sedadlo a zadní odkládací desku.
- Podle potřeby ji upravte, aby pevně držela.
- Povolte suchý zip nastavitelného závěsu a nakloňte zrcátko do požadovaného úhlu, aby bylo dítě vidět ve zpětném zrcátku z místa řidiče.

4. Střed zadního sedadla na sedadlové lavici

- Umístěte zrcátko doprostřed na přední stranu zadního sedadla.
- Ohněte svorku tak, aby se přizpůsobila vrchní straně zadního sedadla.
- Silně stiskněte svorku, aby zrcátko pevně drželo na místě.
- Podle potřeby ji upravte, aby pevně držela.
- Povolte suchý zip nastavitelného závěsu a nakloňte zrcátko do požadovaného úhlu, aby bylo dítě vidět ve zpětném zrcátku z místa řidiče.

Instalace baterií: Před prvním použitím vytáhněte plastový předváděcí štítek: Vytáhněte plastový předváděcí štítek na zadní straně výrobku a vyhoďte ho. Před prvním použitím odstraňte předváděcí baterie: Výrobek obsahuje tři baterie „AA“ určené pouze k účelům předvádění v obchodě. Mohou mít sníženou výdrž a menší výkon. Před běžným používáním odstraňte tři baterie „AA“ a plastové adaptéry a nahraďte je třemi novými alkalickými bateriemi „AA“ (nejsou součástí výrobku).

Tyto tři baterie „AA“ a plastové adaptéry bezpečně zlikvidujte.

- Křížovým šroubovákem povolte šroub v krytu bateriového prostoru. Sejměte kryt bateriového prostoru **(A/B)**.
- Vložte do bateriového prostoru tři alkalické baterie „AA“ / jednu knoflíkovou baterii „CR2032“ se správnou polaritou podle vyobrazení.
- Vraťte kryt bateriového prostoru zpět na místo a utáhněte šroub křížovým šroubovákem. Nepřetahujte šroub.

Bezpečnostní informace o bateriích

Za výjimečných okolností se může stát, že z baterií bude vytékat kapalina, která může způsobit poleptání nebo zničit výrobek. Abyste předešli vytékání baterií:

- Nekombinujte staré a nové baterie.
- Nekombinujte alkalické, standardní (uhlíkozinkové) nebo nabíjecí (niklokadmiové, lithiumion tové) baterie.
- Nenabíjejte baterie, které nejsou nabíjecí.
- Vkládejte baterie se správnou polaritou.
- Nezkratujte svorky baterií.
- Pokud se výrobek delší dobu nepoužívá, vyjměte baterie. Vždy vyjměte vybité baterie z výrobku. Baterie náležitě zlikvidujte.
- Při otvírání bateriového prostoru postupujte opatrně, protože některé baterie by mohly vytéci, vybouchnout nebo vzplanout.
- Nabíjecí baterie se musí před nabíjením vyjmout z hračky.
- Nabíjecí baterie lze nabíjet pouze pod dohledem dospělé osoby.

Ovládání zrcátka

1. Stiskněte tlačítko ⏻ na přední straně zrcátka. Rozsvítí se indikátor napájení. K dálkovému ovládání a aktivaci funkcí zrcátka je nutné stisknout tlačítko na přední straně zrcátka ⏻.
2. Stiskněte tlačítko požadovaného režimu na dálkovém ovladači.

Tišící režim

a. Jedním stisknutím tlačítka 😴 na dálkovém ovladači aktivujte tišící režim. Dalším stisknutím tohoto tlačítka ho zastavte.

POZNÁMKA: Tišící režim se automaticky zastaví přibližně po 12 minutách. Chcete-li ho znovu spustit, opět stiskněte tlačítko 😴

Zábavný režim

b. Jedním stisknutím tlačítka 😀 na dálkovém ovladači aktivujte zábavný režim. Dalším stisknutím tohoto tlačítka ho zastavte.

POZNÁMKA: Zábavný režim se automaticky zastaví přibližně po 12 minutách. Chcete-li ho znovu spustit, opět stiskněte tlačítko 😀.

Důležité: Zajistěte volnou vizuální cestu mezi dálkovým ovladačem a zrcátkem, abyste dosáhli optimální funkčnosti.

Čištění:

Otřete zrcátko měkkou, suchou látkou. Nepoužívejte žádné čisticí prostředky. Povrch tkaniny lze omývat vlhkou látkou a slabou mýdlovou vodou. Nechte ho uschnout na suchu. Nepoužívejte bělidla. Neponořujte zrcátko do vody.

Pre bezpečnosť a zdravie vašich detí. POZOR!

Tento výrobek není hračka a je určen pouze k používání dospělými osobami. Uchovávejte všechny součásti včetně obalu mimo dosah dětí. Nikdy neseřizujte zrcátko při řízení. Pravidelně kontrolujte připevnění, zda pevně drží. Přečtěte si informace na obalu a uschovejte ho pro budoucí použití.

GK 1. Προσκέφαλο του πίσω καθίσματος

- Σηκώστε το προσκέφαλο.
- Εισαγάγετε τον σφιγκτήρα κάτω από το προσκέφαλο.
- Τυλίξτε το ρυθμιζόμενο στήριγμα στο πάνω μέρος του προσκέφαλου.
- Λυγίστε τον σφιγκτήρα προς τα πάνω για να τον προσαρμόσετε στο προσκέφαλο.
- Συνδέστε το κλιπ του ιμάντα στο δακτύλιο σχήματος D.
- Κατεβάστε το προσκέφαλο προς τα κάτω για να το στερεώσετε στη θέσητου.
- Σφίξτε τον ιμάντα και περιστρέψτε τον καθρέφτη στην επιθυμητή γωνία για να μπορεί ο οδηγός να βλέπει το παιδί σας στον καθρέφτη οπισθοπορείας του οχήματος.

Σημαντικές προφυλάξεις ασφαλείας:
Φυλάσσετε τον καθρέφτη σε σημείο που δεν μπορεί να φτάσει το μωρό και στο οποίο δεν υπάρχει απευθείας έκθεση στο φως του ηλίου. Ακολουθείτε πάντα προσεκτικά τις οδηγίες του κατασκευαστή των θέσεων του αυτοκινήτου για τη σωστή τοποθέτηση και την κατάλληλη θέση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας. Εάν χρησιμοποιείτε το άγκιστρο πρόσδεσης για τη στερέωση του παιδικού καθίσματος ασφαλείας, μην χρησιμοποιείτε αυτή τη μέθοδο προσάρτησης.

2. Άγκιστρο πρόσδεσης ΣΗΜΑΝΤΙΚΟ: ΜΗΝ ΣΥΝΔΕΕΤΕ ΤΟ ΠΡΟΪΟΝ ΑΥΤΟ ΣΤΟ ΑΓΚΙΣΤΡΟ ΠΡΟΣΔΕΣΗΣ ΤΟΥ ΟΧΗΜΑΤΟΣ ΣΑΣ, ΕΑΝ ΤΟ ΑΓΚΙΣΤΡΟ ΑΥΤΟ ΧΡΗΣΙΜΟΠΟΙΕΙΤΑΙ ΓΙΑ ΤΗΝ ΤΟΠΟΘΕΤΗΣΗ ΤΟΥ ΠΑΙΔΙΚΟΥ ΚΑΘΙΣΜΑΤΟΣ ΑΣΦΑΛΕΙΑΣ ΣΤΟ ΟΧΗΜΑ ΣΑΣ.

- Τοποθετήστε τον καθρέφτη στην πίσω θέση, μπροστά από το άγκιστρο πρόσδεσης.
- Εισαγάγετε τον σφιγκτήρα μεταξύ της θέσης και της πίσω εταζέρας του οχήματός σας.
- Λυγίστε τον σφιγκτήρα για να τον προσαρμόσετε στο σχήμα της θέσης.
- Συνδέστε το κλιπ στο άγκιστρο πρόσδεσης και σφίξτε τον ιμάντα.
- Αποδεσμεύστε το σημείο σύνδεσης του ρυθμιζόμενου στηρίγματος και οποθετήστε τον καθρέφτη υπό κλίση στην επιθυμητή γωνία για να μπορεί ο οδηγός να βλέπει το παιδί σας στον καθρέφτη οπισθοπορείας του οχήματος.

Σημείωση: Η μέθοδος προσάρτησης μέσω του αγκίστρου πρόσδεσης σχεδιάστηκε για οχήματα sedan. Εάν έχετε mini van, station wagon ή όχημα ελεύθερου χρόνου (SUV) και θα θέλατε να χρησιμοποιήσετε την προσάρτηση μέσω αγκίστρου πρόσδεσης, ίσως χρειαστείτε μια επέκταση αγκίστρου. Επισκεφτείτε την Munchkin στη διεύθυνση munchkin.com

3. Κεντρική πίσω θέση με εταζέρα

- Τοποθετήστε τον καθρέφτη στο κέντρο της μπροστινής πλευράς της πίσω θέσης.
- Λυγίστε τον σφιγκτήρα για να τον προσαρμόσετε στο πάνω μέρος της πίσω θέσης.
- Εισαγάγετε τον σφιγκτήρα μεταξύ της πίσω θέσης και της πίσω εταζέρας.
- Ρυθμίστε ανάλογα, ώστε ο σφιγκτήρας να είναι καλά στερεωμένος.
- Αποδεσμεύστε το σημείο σύνδεσης του ρυθμιζόμενου στηρίγματος και τοποθετήστε τον καθρέφτη υπό κλίση στην επιθυμητή γωνία για να μπορεί ο οδηγός να βλέπει το παιδί σας στον καθρέφτη οπισθοπορείας του οχήματος.

4. Κεντρική πίσω θέση σε κάθισμα τύπου πάγκου

- Τοποθετήστε τον καθρέφτη στο κέντρο της μπροστινής πλευράς της πίσω θέσης.
- Λυγίστε τον σφιγκτήρα για να τον προσαρμόσετε στο πάνω μέρος της πίσω θέσης.
- Σφίξτε καλά τον σφιγκτήρα για να στερεώσετε τον καθρέφτη στη θέση του.
- Ρυθμίστε ανάλογα, ώστε ο σφιγκτήρας να είναι καλά στερεωμένος.
- Αποδεσμεύστε το σημείο σύνδεσης του ρυθμιζόμενου στηρίγματος και τοποθετήστε τον καθρέφτη υπό κλίση στην επιθυμητή γωνία για να μπορεί ο οδηγός να βλέπει το παιδί σας στον καθρέφτη οπισθοπορείας του οχήματος.

Τοποθέτηση μπαταριών:
Πριν από την πρώτη χρήση, αφαιρέστε την πλαστική καρτέλα επίδειξης: Τραβήξτε την πλαστική καρτέλα επίδειξης που βρίσκεται στην πίσω πλευρά του προϊόντος και πετάξτε την. Πριν από την πρώτη χρήση αφαιρέστε τις μπαταρίες επίδειξης: Το προϊόν περιλαμβάνει 3 μπαταρίες “AA” με πλαστικούς προσαρμογείς μόνο για επίδειξη στο κατάστημα. Η διάρκεια ζωής και η απόδοση των μπαταριών ενδέχεται να έχει μειωθεί. Αφαιρέστε τις 3 μπαταρίες “AA” και τους πλαστικούς προσαρμογείς και αντικαταστήστε με 3 νέες αλκαλικές μπαταρίες "AA"(δεν συμπεριλαμβάνονται) για κανονική χρήση. Απορρίψτε τις 3 μπαταρίες “AA” και τους πλαστικούς προσαρμογείς με ασφαλή τρόπο .

- Ξεβιδώστε τη βίδα που συγκρατεί το καπάκι της θήκης μπαταρίας με ένα σταυροκατσάβιδο. Αφαιρέστε το καπάκι της θήκης μπαταριών **(A/B)**.
- Εισαγάγετε σωστά 3 αλκαλικές μπαταρίες "AA"/ 1 μπαταρία τύπου κομβίου «CR2032»με την πολικότητα όπως φαίνεται στη θήκη μπαταριών.
- Τοποθετήστε το καπάκι της θήκης μπαταριών και βιδώστε τη βίδα με ένα σταυροκατσάβιδο. Μην σφίγγετε πολύ τη βίδα.

Πληροφορίες ασφαλείας για τις μπαταρίες
Σε εξαιρετικές περιστάσεις, οι μπαταρίες μπορεί να βγάλουν υγρά τα οποία μπορεί να προκαλέσουν τραυματισμό από χημικό έγκαυμα ή να καταστρέψουν το προϊόν. Για να αποφύγετε τυχόν διαρροή:

- Μην συνδυάζετε παλιές μπαταρίες με νέες.
- Μην συνδυάζετε αλκαλικές, συμβατικές (άνθρακα-ψευδαργύρου), ή επαναφορτιζόμενες (νικελίου-καδμίου, ιόντων λιθίου) μπαταρίες.
- Μην επαναφορτίζετε μπαταρίες που δεν είναι επαναφορτιζόμενες.
- Εισάγετε τις μπαταρίες με τη σωστή πολικότητα.
- Μη βραχυκυκλώνετε τους ακροδέκτες των μπαταριών.
- Αφαιρείτε τις μπαταρίες αν δεν χρησιμοποιείτε το προϊόν για μεγάλες χρονικές περιόδους. Αφαιρείτε πάντα τις τελειωμένες μπαταρίες από το προϊόν. Απορρίπτετε τις μπαταρίες με τον σωστό τρόπο.
- Προσοχή όταν ανοίγετε τη θήκη των μπαταριών - ορισμένες μπαταρίες ενδέχεται να παρουσιάσουν διαρροή, να εκραγούν ή να πιάσουν φωτιά.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να αφαιρούνται από το παιχνίδι πριν από τη φόρτιση.
- Οι επαναφορτιζόμενες μπαταρίες πρέπει να φορτίζονται μόνο με επίβλεψη ενηλίκου.

Λειτουργία καθρέφτη
1. Πιέστε το κουμπί ⏻ στο μπροστινό μέρος του καθρέφτη. Θα ανάψει η ένδειξη λειτουργίας. Πρέπει να είναι πατημένο το κουμπί ⏻ στο μπροστινό μέρος του καθρέφτη για να λειτουργήσει το χειριστήριο και τα χαρακτηριστικά του καθρέφτη.
2. Επιλέξτε τη λειτουργία που επιθυμείτε με το χειριστήριο:

Λειτουργία καταπράυνσης
α. Πιέστε το κουμπί 😴 στο χειριστήριο μία φορά για να ενεργοποιήστε τη λειτουργία καταπράυνσης. Πιέστε ξανά το κουμπί για να σταματήσετε τη λειτουργία.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία καταπράυνσης σταματάει αυτόματα μετά από 12 λεπτά περίπου.
Πιέστε ξανά το κουμπί 😴 για να ξεκινήσει εκ νέου η λειτουργία.

Λειτουργία ψυχαγωγίας
β. Πιέστε το κουμπί 😀 στο χειριστήριο μία φορά για να ενεργοποιήστε τη λειτουργία ψυχαγωγίας. Πιέστε ξανά το κουμπί για να σταματήσετε τη λειτουργία.
ΣΗΜΕΙΩΣΗ: Η λειτουργία ψυχαγωγίας σταματάει αυτόματα μετά από 12 λεπτά περίπου. Πιέστε ξανά το κουμπί 😀 για να ξεκινήσει εκ νέου η λειτουργία. Σημαντικό: Για καλύτερη απόδοση, βεβαιωθείτε ότι δεν υπάρχει κανένα εμπόδιο στη διαδρομή μεταξύ του χειριστηρίου και του καθρέφτη.

Καθαρισμός:
Σκουπίζετε τον καθρέφτη με μαλακό, στεγνό πανί. Μη χρησιμοποιείτε καθαριστικά διαλύματα. Η επιφάνεια του υφάσματος μπορεί να καθαριστεί με ένα νωπό πανί και ήπιο σαπουνόνερο. Στεγνώστε μέσω έκθεσης στον αέρα. Απαγορεύεται η λεύκανση. Μη βυθίζετε τον καθρέφτη σε νερό.